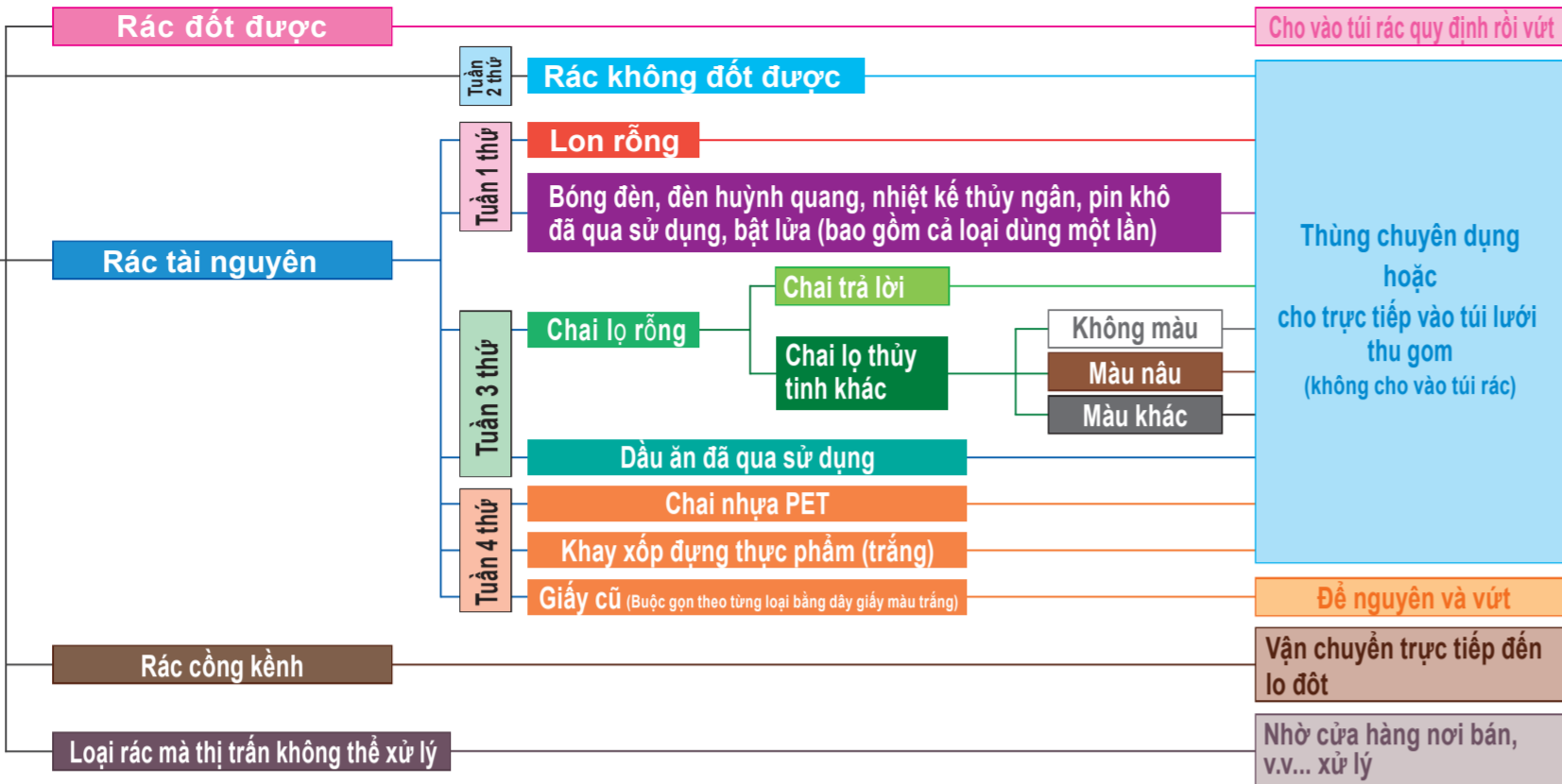


1 Cách phân loại rác



Điểm lưu ý khi phân loại

Check!

Để biết chi tiết về cách phân loại rác, vui lòng tham khảo “Sổ tay hướng dẫn phân loại rác”.

2 Bảng phân chia khu vực thu gom rác đốt được

Vẫn thu gom vào các ngày lễ. Không thu gom từ ngày 30 tháng 12 đến ngày 3 tháng 1.

Ngày thu gom	Khu vực thu gom	Ngày thu gom	Khu vực thu gom
Thứ Hai và thứ Năm hàng tuần	Nitta (phía đông đường ray), Yatsumizo, Odoi, Kashiya, Hatake, Hirai, Emble Town, Shiroyama, Hozodai, Shiramichisaka, Kakizawadai, Tsurumaki, Kannami, Hosozawa, Hiekawa (thuộc khu vực Hirai), DiaLand, Hakonetoge (chỉ vào thứ Năm tuần thứ 2)	Thứ Ba và thứ Sáu hàng tuần	Nitta (phía đông đường ray), Mamiya, Tsukamoto, Hida, Himamori, Shinden, Kamizawa, Shinkansen, Pasadena, Naka-Hiekawa, Hiekawa (thuộc khu vực Kuwahara), Otake, Kuwahara, Nutaba, Human Hills, Khu dân cư Hiekawa, Tanna, Hata, Karuisawa, Tashiro, Binnosawa, Emerald

3 Bảng phân chia khu vực thu gom rác không đốt được và rác tài nguyên

Vẫn thu gom vào các ngày lễ. Trong tháng 1 sẽ không thu gom “lon rỗng” và “đèn huỳnh quang, v.v...”.

Ngày thu gom	Khu vực thu gom	Phân loại thu gom	Ngày thu gom hàng tháng											
			Tháng 4	Tháng 5	Tháng 6	Tháng 7	Tháng 8	Tháng 9	Tháng 10	Tháng 11	Tháng 12	Tháng 1	Tháng 2	Tháng 3
Thứ 2	Kamizawa, Shinkansen, Pasadena, Otake, Naka-Hiekawa, Nutaba, Human Hills, Hiekawa (thuộc khu vực Kuwahara), Kuwabara, Khu dân cư Hiekawa	Lon rỗng, đèn huỳnh quang	6	4	1	6	3	7	5	2	7	—	1	1
		Rác không đốt được	13	11	8	13	10	14	12	9	14	11	8	8
		Chai rỗng, dầu ăn đã qua sử dụng	20	18	15	20	17	21	19	16	21	18	15	15
		Chai nhựa PET, khay xốp, giấy cũ	27	25	22	27	24	28	26	23	28	25	22	22
Thứ 3	Hirai, Emble Town, Odoi, Yatsumizo, Kannami, Shiramichisaka, Kakizawadai, Hiekawa (thuộc khu vực Hirai), Tsurumaki	Lon rỗng, đèn huỳnh quang	7	5	2	7	4	1	6	3	1	—	2	2
		Rác không đốt được	14	12	9	14	11	8	13	10	8	12	9	9
		Chai rỗng, dầu ăn đã qua sử dụng	21	19	16	21	18	15	20	17	15	19	16	16
		Chai nhựa PET, khay xốp, giấy cũ	28	26	23	28	25	22	27	24	22	26	23	23
Thứ 4	Nitta, Tsukamoto (trừ Điểm tập kết rác Tsukamoto 2 và 3), Hida, Mamiya (Điểm tập kết rác Mamiya 48)	Lon rỗng, đèn huỳnh quang	1	6	3	1	5	2	7	4	2	—	3	3
		Rác không đốt được	8	13	10	8	12	9	14	11	9	13	10	10
		Chai rỗng, dầu ăn đã qua sử dụng	15	20	17	15	19	16	21	18	16	20	17	17
		Chai nhựa PET, khay xốp, giấy cũ	22	27	24	22	26	23	28	25	23	27	24	24
Thứ 5	Mamiya (không bao gồm Điểm tập kết rác Mamiya 48), Tsukamoto (Điểm tập kết rác Tsukamoto 2 và 3), Shinden, Himamori, Binnosawa (Minahata), Hosozawa, Hakonetoge (chỉ thứ Năm tuần thứ 2), DiaLand	Lon rỗng, đèn huỳnh quang	2	7	4	2	6	3	1	5	3	—	4	4
		Rác không đốt được	9	14	11	9	13	10	8	12	10	14	11	11
		Chai rỗng, dầu ăn đã qua sử dụng	16	21	18	16	20	17	15	19	17	21	18	18
		Chai nhựa PET, khay xốp, giấy cũ	23	28	25	23	27	24	22	26	24	28	25	25
Thứ 6	Kashiya, Shiroyama, Hozodai, Hatake, Emerald	Lon rỗng, đèn huỳnh quang	3	1	5	3	7	4	2	6	4	—	5	5
		Rác không đốt được	10	8	12	10	14	11	9	13	11	8	12	12
		Chai rỗng, dầu ăn đã qua sử dụng	17	15	19	17	21	18	16	20	18	15	19	19
		Chai nhựa PET, khay xốp, giấy cũ	24	22	26	24	28	25	23	27	25	22	26	26

Ban Vệ sinh môi trường thị trấn Kannami
TEL. 979-8112
 Cơ sở đốt rác
TEL. 974-0223

<Rác đốt được>
 Ngày thu gom cuối cùng năm 2026: ngày 28/12/2026 (Thứ Hai) (khu vực thu gom Thứ Hai và Thứ Năm), ngày 29/12/2026 (Thứ Ba) (khu vực thu gom Thứ Ba và Thứ Sáu)
 Ngày bắt đầu thu gom năm 2027: ngày 4/1/2027 (Thứ Hai) (khu vực thu gom Thứ Hai và Thứ Năm), ngày 5/1/2027 (Thứ Ba) (khu vực thu gom Thứ Ba và Thứ Sáu)

<Điểm tập kết rác>
 • Hãy phân loại rác cẩn thận và mang ra địa điểm quy định trước 8 giờ sáng của ngày thu gom.
 • Bao gồm cả vứt rác bữa bãi, tuyệt đối không được đổ rác sinh hoạt trái phép. (Đổ rác trái phép sẽ bị xử phạt theo pháp luật)
 • Việc quản lý điểm tập kết rác thuộc trách nhiệm của những người sử dụng. Người sử dụng điểm tập kết phải tự chịu trách nhiệm phân loại và xử lý rác đúng quy định.
 • Rác không được thu gom do phân loại sai sẽ được dán nhãn cảnh báo. Hãy kiểm tra lý do và thực hiện vứt đúng cách.
 • Để biết chi tiết về cách phân loại rác, vui lòng tham khảo Sổ tay hướng dẫn phân loại rác, hoặc liên hệ theo thông tin bên trái.

<Cơ sở đốt rác>
 • Có thể mang rác công kênh, v.v... đến lò đốt trong khung giờ 8h30 đến 16h30, Thứ Hai đến Thứ Sáu (trừ khung giờ 12h00 đến 13h00). (Ngày thứ Bảy, Chủ nhật và các ngày lễ)
 Chủ nhật cuối cùng hàng tháng chỉ tiếp nhận rác sinh hoạt từ 9 giờ đến 15 giờ (trừ khung giờ 12 giờ ~ 13 giờ). Vui lòng phân loại rác đúng quy định trước khi mang đến.
 Miễn phí cho tối đa 300 kg rác mang đến trong 1 ngày; nếu vượt quá 300 kg, sẽ tính thêm 40 yên cho mỗi 10 kg.
 • Khi mang rác đến, chúng tôi sẽ xác nhận nơi phát sinh rác và danh tính người mang đến. Vui lòng mang theo giấy tờ tùy thân có ghi địa chỉ thị trấn Kannami và họ tên (như giấy phép lái xe, v.v...). Nếu không xác nhận được, chúng tôi không tiếp nhận.
 • Về nguyên tắc, chỉ chủ nguồn thải hoặc các thành viên gia đình đang cùng sinh sống mới được mang rác đến.
 • Rác phát sinh ngoài thị trấn Kannami, hoặc rác được trong túi rác của thành phố/thị trấn khác, sẽ không được tiếp nhận vì bất kỳ lý do gì.

4 Cách vứt rác đốt được

*Đổi với gỗ, cành cây, v.v..., khó cho vào túi quy định, hoặc các vật khó rơi vãi như chân, mền, v.v... có thể buộc gọn lại và mang đi vứt mà không cần cho vào túi rác chỉ định.
 *Vui lòng không đổ rác trước một ngày vì có thể gây mất vệ sinh. *Đổi với vài củ (quần áo không còn mặc nữa), vui lòng mang đến các điểm thu gom tập trung để hỗ trợ tái chế.

Lưu ý về loại rác và cách vứt

Hàng tuần 2

Thứ

Thứ

Vui lòng điền thứ trong tuần bằng cách tham khảo “Bảng phân chia khu vực thu gom rác đốt được”.

[Rác thực phẩm]
Đổ ráo nước hoàn toàn

[Chân và thảm]
Buộc gọn với kích thước không quá 50 cm
*Nếu chỉ cần một cạnh vượt quá 50 cm, sẽ được phân loại là rác công kênh.

[Tã giấy]
Loại bỏ chất bẩn (kể cả loại dùng cho thú cưng)

[Khác]
• Cờ đại (vui lòng giữ sạch đất trước khi vứt) • Mút xốp EPS • Hộp đựng mi ăn liền
• Khay đựng thực phẩm không phải loại khay xốp trắng • Các loại túi (kể cả túi trắng nhôm)
• Cát vệ sinh, tấm lót cho thú nuôi • Các loại hộp đựng bằng nhựa mềm, v.v...

[Cây, cành cây sau khi cắt tỉa]
Cắt thành đoạn có chiều dài không quá 50 cm, đường kính không quá 10 cm, phơi khô rồi buộc lại.
*Khi mang vào cơ sở đốt rác, quy định về kích thước cũng giống nhau.
*Gỗ phát sinh khi tỉa đờ rác công kênh, vui lòng phân loại là rác không đốt được.

[Đồ điện gia dụng thuộc danh mục tái chế, v.v...]
• Đồ gia dụng bằng nhựa cứng, v.v...
• Dao, kéo (bọc lưới bằng giấy báo, v.v...)
• Đồ điện gia dụng cơ nhô không thuộc danh mục tái chế (cắt rời dây nguồn)

[Khác]
• Đồ điện gia dụng cơ nhô không thuộc danh mục tái chế (cắt rời dây nguồn)

5 Cách vứt rác không đốt được

*Vui lòng cho trực tiếp vào thùng chuyên dụng (không cho vào túi rác).
 *Đổi với bóng đèn, đèn huỳnh quang, nhiệt kế thủy ngân, pin khô và bật lửa, vui lòng vứt vào ngày thu gom “lon rỗng” của tuần đầu tiên mỗi tháng.

Lưu ý về loại rác và cách vứt

Tuần thứ 2 hàng tháng

Thứ

Vui lòng tham khảo “Bảng phân chia khu vực thu gom rác không đốt được và rác tái chế” để điền thứ trong tuần.

[Các loại kim loại]
• Các loại lon không thuộc danh mục “lon rỗng” (lon bánh kem, lon sữa, v.v...)
• Bình xịt bằng nhôm
• Dụng cụ bên trong và đục lỗ (Tháo nắp)
• Nồi, chảo rán, v.v...

[Vật dụng dễ vỡ]
• Đồ gốm sứ
• Thủy tinh
• Chai mỹ phẩm
• Chai rượu mơ, v.v...

[Sản phẩm nhựa]
• Các loại hộp đựng bằng nhựa cứng, v.v...

[Khác]
• Dao, kéo (bọc lưới bằng giấy báo, v.v...)
• Đồ điện gia dụng cơ nhô không thuộc danh mục tái chế (cắt rời dây nguồn)

6 Cách vứt rác tài nguyên

*Cho trực tiếp vào thùng chuyên dụng hoặc túi lưới thu gom (không cho vào túi rác).
 Vui lòng tham khảo “Bảng phân chia khu vực thu gom rác không đốt được và rác tái chế” để điền thứ trong tuần.

Lưu ý về loại rác và cách vứt

Lon rỗng

Tuần thứ 1 hàng tháng

Thứ

[Lon đồ uống và lon đồ hộp]
• Rửa sạch bên trong rồi vứt, không ép dẹp
• Đổi với lon đồ hộp, đường kính không quá 9cm, chiều cao không quá 15cm
*Các loại lon không phải là lon đồ uống hoặc đồ hộp, và nắp lon, đều là rác không đốt được.
Cho trực tiếp vào thùng thu gom, không cần phân loại.

[Bình xịt aerosol, bình gas cassette mini] (không phải loại bằng nhôm)
Để phòng ngừa tai nạn cháy nổ, hãy sử dụng hết chất bên trong và đục lỗ. (Tháo nắp) Vui lòng thực hiện đục lỗ và xả khí ở “ngoài trời thông thoáng”

[Bóng đèn, đèn huỳnh quang]
Cho trực tiếp vào thùng thu gom.

[Nhiệt kế thủy ngân]
Vui lòng vứt cả hộp.

[Pin khô, v.v...]
Thu gom pin mangan, pin kiềm, pin cúc áo, pin Nickel-Cadmium, pin lithium-ion và pin sạc dự phòng.
*Để phòng ngừa tai nạn cháy nổ, phải vứt vào thùng chuyên dụng dành cho pin. Đổi với pin bị phồng, vui lòng mang trực tiếp đến cơ sở đốt rác.

[Bật lửa]
Bao gồm cả bật lửa dùng một lần. Vui lòng sử dụng hết chất bên trong.

Chai trà lòi
Chai bia
Chai rượu sake loại 1 sho (khoảng 1.8L)

Không màu
Chai thủy tinh trong suốt không màu, không thuộc loại chai trà lòi

Chai lọ thủy tinh khác
Màu nâu
Màu khác

Dầu ăn đã qua sử dụng
Loại bỏ các chất rắn (như vụn tempra, v.v...), cho phần còn lại vào chai nhựa PET hoặc đồ đựng bằng nhựa ban đầu.
*Không thu gom dầu đã được làm đông, dầu mỡ động vật, dầu động cơ, v.v...
Cho vào thùng chuyên dụng chứa dầu ăn đã qua sử dụng.

Chai nhựa PET
Chỉ áp dụng đối với các loại chai có nhãn PET đúng cho đồ uống, đồ uống có cồn, nước lọc, v.v...
Các loại khác vui lòng cho vào “rác đốt được”.

Khay xốp
Chỉ thu gom khay xốp đựng thực phẩm bằng xốp EPS, màu trắng hoàn toàn.
Rửa sạch, cho vào túi lưới thu gom.

Giấy cũ
Giấy báo (bao gồm tờ quảng cáo và giấy in)
Sách, ấn phẩm, tạp chí (bao gồm giấy vụn như hộp bánh kẹo, v.v...)
Bìa các tông
Hộp giấy đựng đồ uống (không tráng men)
Giấy nhón hộp

7 Rác công kênh

*Đổi với những người không có phương tiện vận chuyển, cũng có thể nhờ Trung tâm Nhân lực Silver (979-5325) vận chuyển. (có tính phí)

Lưu ý về loại rác và cách vứt

[Đồ nội thất]
Vật có một cạnh bất kỳ trong chiều dài, chiều rộng hoặc chiều cao vượt quá 50 cm.

[Xe đạp]

[Chiếu tatami]
*Chiếu tatami phải được cắt thành ba phần.

[Vải cũ]
*Đổi với quần áo, vui lòng giặt sạch rồi cho vào túi rác để vứt. Không cho các vật khác ngoài quần áo vào.
Địa điểm thu gom tập trung

[Đồ điện gia dụng cơ nhô]
*Đổi với các vật có một cạnh từ 50cm trở lên, vui lòng mang trực tiếp đến cơ sở đốt rác.
Địa điểm thu gom tập trung

[Hộp mực máy in đã qua sử dụng]
Địa điểm thu gom tập trung
Văn phòng hành chính Thị trấn Kannami
Cơ sở đốt rác
Trung tâm văn hóa

9 Loại rác mà thị trấn không thể xử lý

*Thị trấn không thu gom và cũng không tiếp nhận các loại này. Vui lòng nhờ doanh nghiệp chuyên trách hoặc cửa hàng nơi bán xử lý.

Danh mục

[Rác thải công nghiệp]
• Rác phát sinh từ công việc (bao gồm cả làm tại nhà)
• Nhựa vinyl dùng trong nông nghiệp

[Rác thải nguy hiểm]
• Bình gas LPG • Ac quy
• Các vật độc hại hoặc dễ cháy
• Bình cartridge khí CO2

[Rác thải khó xử lý]
• Lốp xe • Bình cứu hỏa • Dầu thải • Xe máy
• Phụ tùng ô tô, v.v... • Bê tông
• Gạch, ngói

[Đồ điện gia dụng thuộc danh mục tái chế, v.v...]
• Tủ lạnh • Tủ đông
• Máy giặt • Máy sấy quần áo
• Điều hòa • Ti-vi
• Máy tính

[Khác]
• Đất, đá, cát (không phải rác nên không thể xử lý)
• Đá
• Cát

[Rác thải y tế có nguy cơ lây nhiễm]
Dù phát sinh từ cơ sở y tế hay chăm sóc y tế tại nhà, vui lòng liên hệ và trao đổi với cơ sở y tế.

